

# KENWOOD

NAVIGAČNÝ SYSTÉM GPS

**DNX8220BT**  
**DNX7220**

---

**PRÍRUČKA K**  
**NAVIGAČNÉMU SYSTÉMU**  
**GPS**

Kenwood Corporation

# Obsah

<b>Bezpečnostné opatrenia a dôležité informácie</b>	<b>4</b>
---	----------

<b>Začíname pracovať</b>	<b>8</b>
Prvé nastavenie	8

<b>Nájdí a chod!</b>	<b>9</b>
Vyhľadanie reštaurácie	9
Sledovanie vašej trasy	10

<b>Mapa a iné nástroje</b>	<b>15</b>
Zobrazenie Mapy stránky	15
Trasový počítač	15
Zoznam odbočiek	16
Informačná stránka GPS	16

<b>Kam navigovať?</b>	<b>11</b>
Vyhľadanie adresy	11
Vyhľadanie miesta pomocou Mapy	11
Pochopenie stránky s informáciami	12
Vyhľadanie posledných vyhľadaných miest	12
Vyhľadanie miest v odlišnej oblasti	12
Zúženie vyhľadávania	12

<b>Vytváranie a úprava trás</b>	<b>17</b>
Vytvorenie novej uloženej trasy	17
Úprava uloženej trasy	17
Pridanie prechodnej destinácie	17
Ukazovanie trasy	17
Ukladanie aktívnej trasy	17
Navigácia po uloženej trase	17
Opätovné prepočítanie trasy	17
Odstránenie všetkých uložených trás	18
Zastavenie vašej trasy	18
Pridanie obchádzky do trasy	18
Pridanie vylúčených úsekov	18

<b>Moje miesta</b>	<b>13</b>
Ukladanie nájdených miest	13
Ukladanie aktuálnej polohy	13
Nastavenie domovskej polohy	13
Vyhľadanie uložených miest	14
Úprava uložených miest	14
Odstránenie uloženého miesta	14

**Používanie záznamov 19**

Nastavenie záznamu trasy	19
Používanie záznamov prejdenej vzdialenosti	19

**Informácie o cestnej premávke 20**

Zobrazenie udalostí v cestnej premávke	20
Vyhýbanie sa cestnej premávke	20
Symbyoly cestnej premávky	21
Zmena nastavení cestnej premávky	21
Pridanie predplatného za prijímanie informácií o cestnej premávke	22

**Zmena nastavení 23**

Zmena všeobecných nastavení	23
Zmena nastavení mapy	24
Zmena nastavení navigácie	25
Úprava nastavení cestnej premávky	25
Zobrazenie informácií (O)	25
Obnovenie nastavení	25

**Príloha 26**

Používanie diaľkového ovládania	26
Aktualizácia softvéru	26
Aktualizácia údajov mapy	26
Odstránenie všetkých údajov používateľa	26
Vlastné zaujímavé miesta (POI)	26

**Ikony použité v tejto príručke**

Sú tu popísané dôležité opatrenia na prechádzanie poraneniam atď.



Popisuje špeciálne pokyny, doplnkové vysvetlenia, obmedzenia a referenčné stránky.

# Bezpečnostné opatrenia a dôležité informácie

Pred začatím používania navigačného systému do auta značky Kenwood si pozorne prečítajte túto príručku a postupujte podľa jej pokynov. Za problémy alebo nehody, ktoré vzniknú dôsledkom nedodržania pokynov v tejto príručke, nezodpovedá ani spoločnosť Kenwood, ani spoločnosť Garmin.

## ▲ VÝSTRAHY

### **Aby ste predišli poraneniu alebo požiaru, dodržiavajte nasledovné opatrenia:**

- Nikdy nekladte, ani nenechávajte žiadne kovové predmety (ako sú napr. mince alebo kovové nástroje) v prístroji, aby ste predišli skratu obvodu.
- Počas jazdy nesledujte, ani sa nezadávajte na displej prístroja na dlhšiu dobu.
- Montáž a zapojenie toho výrobku vyžaduje zručnosť a skúsenosti. Z bezpečnostných dôvodov nechajte montáž a zapojenie na odborníkov.

### **Nevyhnutie sa nasledujúcim potenciálne nebezpečným situáciám môže mať za následok nehodu alebo zrážku, ktorá spôsobí smrť alebo vážne zranenie.**

Počas navigácie opatrne porovnajte informácie zobrazené na navigačnom systéme so všetkými dostupnými zdrojmi navigácie, a to vrátane informácií z označení ulíc, vizuálnych bodov a máp. Z dôvodu bezpečnosti vždy objasnite akékoľvek nehody alebo otázky skôr, ako budete pokračovať v navigácii.

Vozidlo vždy ovládajte bezpečným spôsobom. Počas jazdy sa nenechajte rozptyľovať navigačným systémom a vždy si plne uvedomujte všetky podmienky jazdy. Počas jazdy minimalizujte množstvo času, ktoré venujete pozeraniu na obrazovku navigačného systému a pokiaľ to bude možné, používajte hlasové výzvy.

Počas jazdy nezadávajte cieľové miesta, nemeňte nastavenia a ani nepristupujte k akýmkoľvek funkciám, ktoré si vyžadujú dlhodobé používanie ovládacích prvkov navigačného systému. Pred pokusom o vykonanie takýchto činností zastavte vozidlo bezpečným a povoleným spôsobom. Hlasitosť systému nechajte zapnutú na dostatočne nízkej úrovni, aby ste mohli počas jazdy počuť zvuky zvonku. Ak už nepočujete zvuky zvonku, možno nedokážete adekvátne reagovať na situáciu v cestnej premávke. Môže to zapríčiniť nehody.

Navigačný systém nebude zobrazovať správnu aktuálnu polohu vozidla pri prvom použití po kúpe alebo vtedy, ak je akumulátor vozidla odpojený. Avšak čoskoro sa príjmu satelitné signály GPS a zobrazí sa správna poloha.

Dávajte si pozor na teplotu okolia. Používanie navigačného systému pri extrémnych teplotách môže viesť k zlyhaniu alebo poškodeniu. Tiež si uvedomte, že jednotku môžu poškodiť silné vibrácie, kovové objekty alebo voda, ktorá sa do nej dostala.

## ▲ UPOZORNENIA

### **Nevyhnutie sa nasledujúcim potenciálne nebezpečným situáciám môže mať za následok zranenie alebo škody na majetku.**

Navigačný systém je navrhnutý, aby vám poskytol návrhy trasy. Nezobrazuje zatvorenie ciest alebo podmienky na ceste, zápchy v cestnej premávke, podmienky počasia alebo iné faktory, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnosť alebo načasovanie počas jazdy.

Navigačný systém používajte iba ako pomôcku pri navigácii. Nepokúšajte sa navigačný systém používať pre akýkoľvek účel, ktorý by vyžadoval presné meranie smeru, vzdialenosti, miesta alebo topografie.

Global Positioning System (GPS) prevádzkuje vláda USA, ktorá je výhradne zodpovedná za jeho presnosť a údržbu. Vládný systém podlieha zmenám, ktoré by mohli ovplyvniť presnosť a výkon všetkých zariadení GPS vrátane tohto navigačného systému. Hoci je navigačný systém presné navigačné zariadenie, každé navigačné zariadenie možno zneužiť, nesprávne interpretovať, a preto sa dostať do nebezpečenstva.

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

### **Ochrana akumulátora vozidla**

Tento navigačný systém sa môže použiť, keď je kľúč zapalovania otočený do polohy ON (ZAPNUTÉ) alebo ACC (Adaptívny tempomat). Avšak, aby sa chránil akumulátor, mal by sa v prípade možnosti používať s naštartovaným motorom. Dlhodobé používanie navigačného systému pri vypnutom motore môže spôsobiť vybitie akumulátora.

### **Informácie o údajoch mapy**

Jedným z cieľov spoločnosti Garmin je poskytnúť zákazníkom najkompletnejšiu a najpresnejšiu kartografiu, ktorá je pre nás dostupná za rozumnú cenu. Použijeme kombináciu vládnych a súkromných zdrojov údajov, ktoré identifikujeme v literatúre produktu a v správach o autorských právach zobrazovaných zákazníkov. V skutočnosti všetky zdroje údajov obsahujú v určitom rozsahu nepresné alebo nekompletné údaje. V niektorých krajinách nie sú kompletne a presné informácie o mapách dostupné alebo sú neúmerne nákladné.

## Licenčná zmluva pre softvér

POUŽÍVANÍM MODELU DNX7220/DNX8220BT SÚHLASÍTE, ŽE BUDETE ZAVIAZANÍ ZMLUVNÝMI PODMIENKAMI NASLEDUJÚCEJ LICENČNEJ ZMLUVY PRE SOFTVÉR. POZORNE SI TÚTO ZMLUVU PREČÍTAJTE.

Spoločnosť Garmin vám poskytuje obmedzenú licenciu na používanie softvéru vloženého do tohto zariadenia („Softvér“) v binárne vykonateľnej forme pri normálnej prevádzke produktu. Oprávnenie, vlastnícke práva a práva intelektuálneho vlastníctva v softvéri a voči softvéru zostávajú spoločnosti Garmin.

Potvrďujete, že softvér je vlastníctvom spoločnosti Garmin a je chránený autorskými právami USA a medzinárodnými zmluvami o autorských právach. Okrem toho potvrďujete, že štruktúra, organizácia a kód softvéru sú cenné obchodné tajomstvá spoločnosti Garmin a že softvér vo forme zdrojového kódu zostáva cenným obchodným tajomstvom spoločnosti Garmin. Súhlasíte, že nebudete dekompilovať, rozoberať, upravovať, späťne skladať, vykonávať spätné inžinierstvo alebo obmedzovať pre človeka čitateľnú formu softvéru alebo akúkoľvek jeho časť, prípadne vytvárať akékoľvek odvodené diela založené na softvéri. Súhlasíte, že nebudete vyvážať alebo späťne vyvážať softvér do akejkoľvek krajiny v rozpore s právami o ovládaní vývozu v USA.

## Licenčná zmluva NAVTEQ® pre koncového užívateľa

Softvér vo vašom produkte značky Garmin (ďalej len „Softvér“) je vo vlastníctve spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej dcérskych spoločností (ďalej len „Garmin“). Mapové údaje tretích strán zabudované alebo pribalené s vašim produktom značky Garmin (ďalej len „Údaje“) sú vlastníctvom spoločnosti NAVTEQ North America LLC a spoločnosť Garmin ich využíva na základe licencie. Softvér aj údaje sú chránené autorskými právami a medzinárodnými dohodami o autorských právach. Softvér a údaje sa poskytujú na základe licencie, nepredávajú sa. Softvér a údaje sú poskytnuté na základe nasledujúcej licencie a podliehajú nasledujúcim zmluvným podmienkam, ktoré odsúhlasí koncový užívateľ (ďalej len „vy“ alebo „vás“) na jednej strane a spoločnosť Garmin a jej poskytovatelia licencií (vrátane poskytovateľov licencií a dodávateľov) a pridružené spoločnosti na strane druhej.

**DÔLEŽITÉ:** PRED POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU SI DOKLADNE PREČÍTAJTE TÚTO LICENCIU. INŠTALÁCIA, KOPÍROVANIE ALEBO INÉ POUŽITIE ZNAMENÁ VAŠE POTVRDENIE, ŽE STE SI PREČÍTALI LICENCIU A SÚHLASÍTE S JEJ PODMIENKAMI. AK NESÚHLASÍTE, VRÁŤTE KOMPLETNÝ PRODUKT DO 10 DNÍ OD NÁKUPU (AK STE SI PRODUKT ZAKÚPILI NOVÝ) KVÔLI ÚPLNÉMU VRÁTENIU PEŇAZÍ NA JEDNO Z NASLEDUJÚCICH MIEST: (1) PREDAJCA, OD KTORÉHO STE SI PRODUKT ZAKÚPILI; (2) Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST

151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) Garmin (EUROPE) LTD., LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9RB, UNITED KINGDOM; ALEBO (4) Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, No. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SHUIJ, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

## Licenčné podmienky

Spoločnosť Garmin (ďalej len „my“ alebo „nás“) vám poskytuje pamäťové médium obsahujúce počítačový softvér (ďalej len „Softvér“) a nahraté alebo pribalené digitálne mapové údaje, vrátane celej „online“ alebo elektronickej dokumentácie a tlačných materiálov (spolu nazývané ako „Produkt“) na účely licenčnej zmluvy) a udeľuje vám obmedzenú, neexkluzívnu licenciu na využívanie produktu v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Súhlasíte, že budete používať tieto údaje spolu s produktom značky Garmin výlučne pre osobné účely, alebo na účely interných operácií vášho obchodu a nie na poskytovanie služieb, dočasné zdieľanie, opätovný predaj alebo iné podobné účely. Obdobne, ale pri zohľadnení obmedzení v ďalších odsekoch, môžete kopírovať tieto údaje len v prípade potreby na vaše osobné použitie pre (i) ich sledovanie a (ii) ukladanie, pričom neodstránite žiadne oznámenia o autorských právach a žiadnym spôsobom nezmeníte softvér alebo údaje. Súhlasíte, že nebudete žiadnym iným spôsobom reprodukovat', kopírovať, modifikovať, dekompilovať, rozoberať, vykonávať spätné inžinierstvo ani vytvárať derivatívne práce akejkoľvek časti produktu a v žiadnej forme ich nebudete prenášať ani distribuovať, na žiadny účel, okrem rozsahu povoleného zákonmi.

**Obmedzenia.** Okrem prípadov špecifického udelenia licencie spoločnosťou Garmin a bez obmedzenia podľa predchádzajúceho odseku, nemôžete využívať tieto údaje s inými produktmi, systémami alebo nainštalovanými aplikáciami, alebo inak pripojenými k vozidlám, alebo komunikujúcimi s vozidlami, ktoré sú schopné odosielať, spravovať vozový park alebo s podobnými aplikáciami, kde sa údaje využívajú centrálnym riadiacim centrom pre vysielanie vozového parku vozidiel. Okrem toho nie je povolené požičovať alebo prenajímať údaje alebo produkty značky Garmin, ktoré obsahujú údaje, iným osobám alebo tretej strane. Len tie požičovne automobilov, ktoré majú špeciálnu autorizáciu od spoločnosti Garmin v písomnej forme, že môžu požičovať svojim zákazníkom produkty značky Garmin, ktoré obsahujú údaje, majú povolenie takéto produkty požičovať.

**Žiadna záruka.** Tento produkt (vrátane údajov) je vám poskytnutý vo forme „ako je“, a súhlasíte s jeho použitím na vlastné riziko. Spoločnosť Garmin a jej poskytovatelia licencií (a ich poskytovatelia licencií a dodávateľa) neposkytujú žiadne záruky, náhrady alebo ručenia akéhokoľvek druhu, vyslovené alebo implikované, vyplývajúce zo zákona alebo inak, vrátane, ale nielen, obsahu, kvality, presnosti, kompletnosti, efektivity, spoľahlivosti, predajnosti, vhodnosti

na určité účely, použiteľnosti, použitia a výsledkov získaných z produktu, alebo, že údaje alebo server nebudú prerušené a nebudú obsahovať chyby.

**Zrieknutie sa záruky.** Spoločnosť Garmin A JEJ POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (VRÁTANE ICH POSKYTOVATEĽOV LICENCIÍ A DODÁVATEĽOV) SA ZRIEKAJÚ AKÝCHKOLVEK ZÁRUK, VYSLOVENÝCH ALEBO IMPLIKOVANÝCH, ZA KVALITU, VÝKON, PREDAJNOSŤ, VHODNOSŤ NA URČITÝ ÚČEL ALEBO ZHODU. ŽIADNE ÚSTNE ALEBO PÍSMENÉ VYJADRENIE POSKYTNUTÉ spoločnosťou Garmin ALEBO JEJ DODÁVATEĽMI LICENCIÍ NEVYTVARÁ ZÁRUKU A NEMOŽETE SA SPOLEHAŤ NA TAKÉTO VYJADRENIE ALEBO INFORMÁCIU. TOTO ZRIEKNUTIE SA ZÁRUK JE ZÁKLADNOU PODMIENKOU TEJTO ZMLUVY. Niektoré štáty, teritória a krajiny nepovoľujú vylúčenie záruk, takže vyššie uvedené ustanovenia sa nemusia vzťahovať na vás.

**Zrieknutie sa zodpovednosti.** Spoločnosť Garmin A JEJ POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (VRÁTANE ICH POSKYTOVATEĽOV LICENCIÍ A DODÁVATEĽOV) SA ZRIEKAJÚ ZODPOVEDNOSTI: S OHLADOM NA AKÝKOLVEK NÁROK, POŽIADAVKU ALEBO AKCIU, BEZ OHLADU NA CHARAKTER PRÍČINY NÁROKU, POŽIADAVKY ALEBO AKCIE ZDŔOVDŇUJÚCEJ AKÚKOLVEK STRATU, ZRANENIE ALEBO POŠKODENIA, PRIAME ALEBO NEPRIAME, KTORÉ MÔŽU VZNIKNUŤ Z POUŽÍVANIA ALEBO VLASTNÍCTVA INFORMÁCIÍ; ALEBO ZA AKÝKOLVEK ÚSLÝ ZISK, ODMENU, ZMLUVY ALEBO KAPITÁL, ALEBO INÉ PRIAME, NEPRIAME, NÁHODNÉ, ŠPECIÁLNE ALEBO KONZEVKVENTNÉ STRATY VYPLYVÁJUČE Z POUŽÍVANIA ALEBO NESCHOPNOSTI POUŽÍVANIA TEJTO INFORMÁCIE, ZA VŠETKY CHYBY V ÚDAJOCH ALEBO INFORMÁCIÁCH, ALEBO PORUŠENIA TÝCHTO ZMLUVNÝCH PODMIENOK, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVNÉHO KONANIA ALEBO ÚMYSLU, AJ V PRÍPADE, že spoločnosť Garmin ALEBO JEJ POSKYTOVATELIA LICENCIÍ BOLI O MOŽNOSTI TAKÝCHTO ŠKŔD OBOZNÁMENÍ. ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI Garmin A JEJ DODÁVATEĽOV S OHLADOM NA ICH ZÁVÄZKY Z TEJTO ZMLUVY ALEBO INÝCH, A TO S OHLADOM NA PRODUKT ZNAČKY Garmin ALEBO ÚDAJE, NESMIE PREKROČIŤ 1,00 \$. Niektoré štáty, teritória a krajiny nepovoľujú vylúčenie zodpovednosti alebo obmedzenia náhrady škŔd, takže vyššie uvedené ustanovenia sa nemusia vzťahovať na vás.

**Zrieknutie sa prevodu.** Žiadny odkaz na produkty, služby, procesy, hypertextové odkazy na tretiu stranu, alebo iné údaje o obchodnom mene, obchodnej známke, výrobcovi, dodávateľovi, alebo inom obsahu nevyhnutne nezakladajú ani neimplikujú prevod, sponzorstvo alebo odporúčanie spoločnosťou Garmin alebo jej poskytovateľmi licencie. Informácie o produkte a službe sú výlučne na zodpovednosti každého individuálneho poskytovateľa. Názov a logo spoločnosti NAVTEQ®, obchodné známky a logá NAVTEQ a NAVTEQ ON BOARD® a iné obchodné známky a obchodné názvy, ktoré vlastní spoločnosť NAVTEQ North America LLC sa nesmú používať komerčným spôsobom bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti NAVTEQ.

**Kontrola exportu.** Súhlasíte, že nebudete vykonávať export žiadnej časti údajov, ktoré vám boli poskytnuté, ani žiadneho priameho produktu, okrem prípadov konania v zhode a prípadov vlastníctva všetkých potrebných licencií a schválení a dodržiavania platných exportných zákonov, pravidiel a nariadení.

**Náhrada škody.** Súhlasíte s náhradou škody, ochranou a udržaním spoločnosti Garmin a jej licenčných partnerov a dodávateľov (vrátane, ale nielen jej príslušných zmocnencov, dcérskych spoločností, pridružených spoločností a ich príslušných úradníkov, riaditeľov, zamestnancov a akcionárov, agentov a zástupcov) bez zodpovednosti voči strate, zraneniu, pohľadávke, akcii, nákladom, výdavkom alebo nárokom akéhokoľvek druhu, vrátane, ale nielen poplatkov za advokáta, ktoré vyplynú v spojení s vašim používaním alebo vlastníctvom produktu (vrátane údajov).

**Úplná zmluva.** Tieto zmluvné podmienky zakladajú úplné znenie zmluvy medzi spoločnosťou Garmin (a jej poskytovateľmi licencií, vrátane ich poskytovateľov licencií a dodávateľov) a vami, ktorá sa vzťahuje na daný subjekt a svojou úplnosťou nahrádza všetky predchádzajúce ústne a písomné zmluvy medzi nami s ohľadom na daný subjekt.

### Rozhodujúce právo.

(a) Pre údaje spoločnosti NAVTEQ pre Európsku úniu Vyššie uvedené zmluvné podmienky sa budú spravovať zákonmi Holandska, bez ohľadu na (i) ich konflikt so zákonnými ustanoveniami, alebo (ii) konvenciou spojených národov pre medzinárodný predaj tovaru, ktorá je vyslovene vylúčená. Súhlasíte, že všetky spory, nároky a žaloby vyplývajúce z údajov, alebo ktoré sú v spojení s údajmi poskytovanými na základe tejto zmluvy, spadajú pod jurisdikciu Holandska.

(b) Pre údaje spoločnosti NAVTEQ pre severnú Ameriku a iné údaje spoločnosti NAVTEQ, ako sú údaje pre Európsku úniu Vyššie uvedené zmluvné podmienky sa budú spravovať zákonmi štátu Illinois, bez ohľadu na (i) ich konflikt so zákonnými ustanoveniami, alebo (ii) konvenciou spojených národov pre medzinárodný predaj tovaru, ktorá je vyslovene vylúčená. Súhlasíte, že všetky spory, nároky a žaloby vyplývajúce z, alebo ktoré sú v spojení s údajmi poskytovanými na základe tejto zmluvy, spadajú pod jurisdikciu štátu Illinois.

Vládni koncoví užívatelia. Ak je koncovým užívateľom agentúra, oddelenie alebo iný subjekt vlády Spojených štátov amerických, alebo je z časti, alebo vcelku založený vládou Spojených štátov, potom je používanie, duplikovanie, reprodukcia, vydávanie, modifikácia, šírenie alebo prenos produktu a príslušnej dokumentácie subjektom obmedzené podľa ustanovení DFARS 252.227-7014(a)(1) (JÚN 1995) (DOD definícia softvéru komerčného počítača), DFARS 27.7202-1 (DOD pravidlá softvéru komerčného počítača), FAR 52.227-19 (JÚN 1987) (softvérová klauzula komerčného počítača pre civilné agentúry), DFARS 252.227-7015

(NOV 1995) (DOD technické údaje – klauzula o komerčných položkách); FAR 52.227-14 alternatívy I, II a III (JÚN 1987) (technické údaje civilných agentúr a softvérová klauzula nekomerčného počítača); a/alebo FAR 12.211 a FAR 12.212 (akvizície komerčných položiek), podľa určenia. V prípade konfliktu medzi niektorými ustanoveniami FAR a DFARS a touto licenciou, platí ustanovenie, ktoré poskytuje väčšie obmedzenia vládnych práv. Zmluvnou stranou/výrobcom je spoločnosť Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA a NAVTEQ® North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654.

## **Zmluva o dopravných službách pre koncového používateľa**

Poskytovateľ dopravnej služby si ponecháva právo k údajom o dopravných správach a k sieti RDS/TMC, cez ktorú sú prenášané. Nemôžete upravovať, kopírovať, skenovať alebo používať žiadnu inú metódu na reprodukovanie, kopírovanie, opätovné publikovanie, vysielanie ani žiadny iný spôsob distribúcie údajov o dopravných nehodách. Súhlasíte, že odškodníte a budete kryť poskytovateľa dopravnej služby (a jeho pobočky) a spoločnosť Garmin Ltd. (a jej dcérske spoločnosti) pred jednotlivými a všetkými nárokmi, škodami, nákladmi alebo inými výdavkami, ktoré priamo alebo nepriamo vzniknú (a vašim neoprávneným používaním údajov o dopravných správach alebo siete RDS/TMC, (b) vašim porušením tejto zmluvy pre koncového používateľa a/alebo (c) akýmkoľvek vašimi neoprávnenými alebo nezákonnými činnosťami s týmto spojenými.

Dopravné informácie sú len informačné. Preberáte celé riziko používania. Poskytovateľ dopravných správ, spoločnosť Garmin Ltd. (a jej dcérske spoločnosti) a jej dodávatelia nerobia žiadne prehlásenia o obsahu, dopravných a cestných podmienkach, použiteľnosti cesty alebo rýchlosti.

Spoločnosť Garmin a jej poskytovateľ(-ia) dopravných služieb neposkytujú žiadnu záruku za vhodnosť alebo kompatibilitu dopravných správ s výrobkom spoločnosti Garmin a žiadnu záruku, že dopravné správy budú riadne fungovať po začlenení a prepojení s výrobkom spoločnosti Garmin.

Okrem toho, spoločnosť Garmin a jej poskytovateľ(-ia) dopravných služieb nepreberajú žiadnu záruku ohľadom spoľahlivosti, presnosti, úplnosti a kompletnosti dopravných údajov, ktoré môžu z času na čas obsahovať nepresnosti a/alebo chyby. V maximálnom rozsahu povolenom platným zákonom je týmto výslovne upustené od jednotlivých a všetkých záruk akéhokoľvek druhu s ohľadom na dopravné údaje, a tieto sú vyňaté, a to vrátane, ale nielen tých, ktoré sa týkajú predajnosti, vhodnosti na príslušný účel, presnosti alebo kompletnosti dopravných údajov a/alebo neprítomnosti vírusov.

Spoločnosť Garmin a jej poskytovateľ(-ia) dopravných služieb sa úplne zriekajú zodpovednosti za akúkoľvek stratu alebo poškodenie, ktoré budú dôsledkom používania alebo nemožnosti používať výrobok spoločnosti Garmin a dopravné údaje, ako dôsledok zlého počasia, deštrukcie vysieláčov a/alebo inej vysielacej infraštruktúry, prírodnej pohromy a/alebo nedostatku spoľahlivosti, kompletnosti alebo presnosti dopravných údajov. Spoločnosť Garmin, ani jej poskytovateľ(-ia) dopravných správ nebudú v žiadnom prípade zodpovední vám, ani inej osobe za žiadne vyrovnávacie, nepriame, vedľajšie, špeciálne alebo následné škody (zahrnuté, nepriame, priame, špeciálne, represívne alebo príkladné škody za stratu obchodu, ušlý zisk, prerušenie obchodovania alebo stratu obchodných informácií), pochádzajúce z používania alebo nemožnosti používať výrobok spoločnosti Garmin alebo dopravné údaje, dokonca aj vtedy, keď spoločnosť Garmin bola upozornená na možnosť takýchto škôd.

# Začíname pracovať

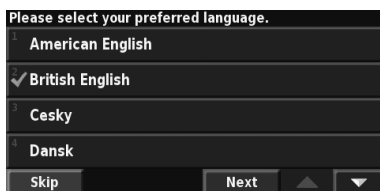
Pred prvým použitím navigačného systému značky Kenwood musíte systém nastaviť.

## Prvé nastavenie

Tieto kroky musíte dokončiť, aby ste nastavili systém.

Tieto kroky sa zvyčajne vykonávajú iba raz.

- Vyber jazyka.
- Vyberte aktuálne časové pásmo.
- Vyberte, či chcete, aby systém nastavoval letný čas automaticky.
- Vyberte preferované merné jednotky (anglické alebo metrické).





# Najdi a chod!

Postupujte podľa pokynov na nasledujúcich dvoch stranách, aby ste našli miesto a išli k nemu!

## Vyhľadanie reštaurácie

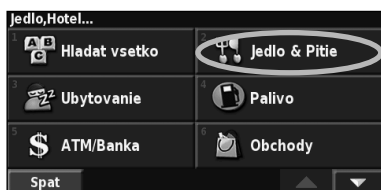
### 1 Dotknite sa možnosti Kam navigovať?.



### 2 Dotknite sa možnosti Jedlo, Hotely.



### 3 Dotknite sa možnosti Jedlo a pitie.



### 4 Dotknite sa kategórie jedlo.



### 5 Dotknite sa miesta.



### 6 Dotknite sa možnosti Prejsť na.

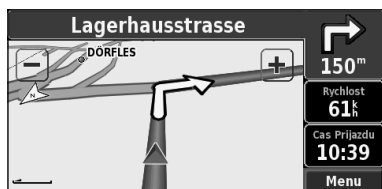


### Sledovanie vašej trasy

Pomocou mapy sledujte trasu k vami stanovenému cieľu. Počas jazdy vás bude navigačný systém sprevádzať k vami stanovenému cieľu pomocou hlasových výziev, šípok a smerov, ktoré sa nachádzajú na hornej strane mapy. Ak opustíte pôvodnú trasu, navigačný systém znova prepočíta trasu a poskytne vám nové pokyny k trase.



Vaša trasa je vyznačená zelenou čiarou. Predvolená farba čiary je zelená.



Nasledujte šípky.



Kockovaná vlajka vyznačuje váš cieľový bod.

Ďalšie informácie o používaní mapy a iných nástrojov nájdete na stranách 15–16.

# Kam navigovať?

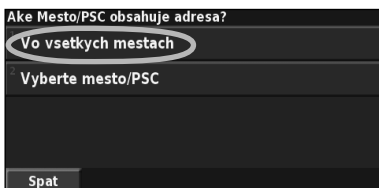
Ponuka Kam navigovať? ponúka niekoľko kategórií, aby vám pomohla rýchlo nájsť destináciu. Používajte ponuku Kam navigovať? na vykonanie jednoduchého vyhľadávania.

## Vyhľadanie adresy

- 1 Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti Kam navigovať? > Adresa.



- 2 Vyberte krajinu. Dotknite sa možnosti Vyhľadať všetky alebo vyberte mesto.



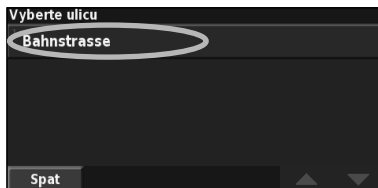
- 3 Zadajte názov ulice a dotknite sa položky Dokončiť.



- 4 Zadajte číslo adresy a dotknite sa položky Dokončiť.



- 5 Vyberte ulicu. V prípade potreby vyberte mesto.



- 6 V prípade potreby vyberte adresu. Dotknite sa položky Prejsť na.



## Vyhľadanie miesta pomocou Mapy

- 1 Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti Zobrazit mapu. Môžete sa tiež dotknúť položky Kam navigovať? > Prehľadávať mapu. Dotknite sa ktoréhokoľvek miesta na mape, aby ste mapu znova vycentrovali na dané miesto.

- 2 Dotknite sa akéhokoľvek objektu na mape. Dotknite sa možnosti Prehľad.



Ďalšia strana ►

### 3 Dotknite sa možnosti **Prejsť na** alebo **Rozšírené**.



- Dotknite sa ikony **+** a **-**, aby ste priblížili a oddialili.
- Dotknite sa objektu na mape. Vstrede mapy sa zobrazí dané miesto a zobrazí sa šípka, ktorá ukazuje na zvolený objekt.
- Dotknite sa možnosti **Prehľad**, aby ste otvorili stránku s informáciami o mieste, ďalšie informácie nájdete v nasledujúcom odseku.
- Dotknite sa položky **Uložiť ako obľúbené položky**, aby ste uložili miesto vybrané kurzorom medzi obľúbené položky.
- Dotknite sa možnosti **Späť**, aby ste sa vrátili na predchádzajúcu obrazovku.

### Pochopenie stránky s informáciami

Keď nájdete polohu, vyberte ju v zozname výsledkov hľadania, aby ste otvorili stránku s informáciami o položke.



Stránka s informáciami

Dotknite sa možnosti **Prejsť na**, aby ste vytvorili a sledovali trasu k tejto polohe.

Dotknite sa možnosti **Rozšírené**, aby sa zobrazili iné možnosti pre túto polohu:

- **Vložiť do aktuálnej trasy** — pridajte tento bod ako ďalšiu zástavku vo vašej trase.
- **Pridať ako obľúbené** — pridajte túto polohu k vašim obľúbeným. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcej strane.
- **Nájsť blízky bod** — nájsť miesto v blízkosti tohto bodu.
- **Prehľadávať mapu** — zobrazte toto miesto na mape.

### Vyhľadanie posledných vyhľadaných miest

Posledných 50 nájdených miest sa uloží do priečinka Posledných nájdených položiek.

- 1 Dotknite sa možnosti **Kam navigovať? > Posledne nájdené položky**.
- 2 Vyberte položku zo zoznamu výsledkov hľadania.

Dotknite sa možnosti **Kategória**, aby ste zobrazili posledné vyhľadané miesta z určitej kategórie, ako napríklad **Jedlo**, **Hotely**.

### Vyhľadanie miest v odlišnej oblasti

Môžete vyhľadať miesta v odlišnej oblasti, ako napríklad odlišné mesto alebo v blízkosti vami stanoveného cieľa.

- 1 Zo zoznamu výsledkov hľadania sa dotknite možnosti **V blízkosti**.
- 2 Vyberte jednu z možností vyhľadávania.

### Zúženie vyhľadávania

Abyste zúžili vaše vyhľadanie, môžete hlásť časť názvu miesta, ktoré hľadáte.

- 1 Zo zoznamu výsledkov hľadania sa dotknite možnosti **Hláskovať**.
- 2 Zadať časť názvu a dotknite sa položky **Dokončiť**.

# Moje miesta

Všetky obľúbené miesta môžete uložiť do zložky Moje miesta. Aj domovské miesto môžete uložiť do zložky Moje miesta.

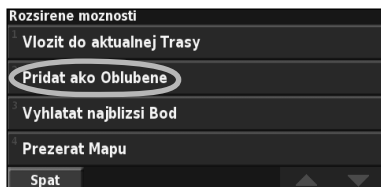
## Ukladanie nájdených miest

Po nájdení miesta, ktoré chcete uložiť, ho vyberte v zozname výsledkov hľadania.


### 1 Dotknite sa možnosti Rozšírené.



### 2 Dotknite sa možnosti Pridať ako obľúbené.



## Ukladanie aktuálnej polohy

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti  **Zobraziť mapu**.

### 1 Dotknite sa ktoréhokolvek miesta na mape.



### 2 Dotknite sa možnosti Pridať ako obľúbené.



## Nastavenie domovskej polohy

Domovskú polohu môžete nastaviť pre miesto, na ktoré sa najčastejšie vraciate. Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Kam navigovať?**

### 1 Dotknite sa možnosti ísť domov.

### 2 Vyberte možnosť.

### 3 Dotknite sa možnosti Uložiť domov.

Po nastavení domovskej polohy sa dotknite možnosti **Kam navigovať?** a potom sa dotknite možnosti **Ísť domov**.

### Vyhľadanie uložených miest


Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Kam navigovať?**.

- 1 **Dotknite sa možnosti Moje miesta.**
- 2 **Dotknite sa možnosti Oblíbené položky.**
- 3 **Dotknite sa uloženého miesta.**

### Úprava uložených miest

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Oblíbené položky**.

- 1 **Dotknite sa možnosti Upraviť/prehľad obľúbených.**
- 2 **Dotknite sa položky, ktorú chcete upraviť.**
- 3 **Dotknite sa položky Upraviť.**
- 4 **Dotknite sa položky, ktorú chcete upraviť.**

- **Názov** — pomocou klávesnice na obrazovke zadajte nový názov pre danú polohu.
- **Poloha** — upravte polohu miesta. Pomocou klávesnice môžete použiť mapu alebo zadať nové súradnice.
- **Výška** — zadajte výšku uloženého miesta.
- **Kategória** — priradte toto miesto ku kategórii. Dotknite sa možnosti , aby ste zobrazili kategórie.
- **Symbol** — vyberte symbol, ktorý sa zobrazí na mape pre túto polohu.

### Odstránenie uloženého miesta

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Oblíbené položky**.

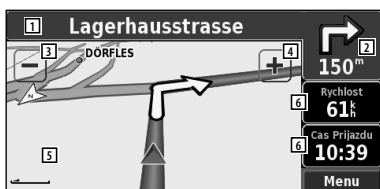
- 1 **Dotknite sa možnosti Odstrániť obľúbené.**
- 2 **Dotknite sa možnosti Podľa výberu.**
  - **Podľa výberu** — dotknite sa každého miesta a odstráňte ho samostatne.
  - **Podľa kategórie** — vyberte jednu kategóriu, aby sa odstránili všetky miesta, ktoré sú priradené k danej kategórii.
  - **Odstrániť všetko** — odstráni všetky uložené miesta z položky Oblíbené.
- 3 **Dotknite sa uloženého miesta.**
- 4 **Dotknite sa možnosti Odstrániť.**

# Mapa a iné nástroje



Tento odsek ponúka podrobnosti o stránke mapy, počítaní jazdy, zozname odbočiek a informačnej stránke o GPS.

## Zobrazenie Mapy stránky

Ak chcete otvoriť mapu, zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Zobraziť mapu**. Dotknite sa oblasti na mape, aby ste podľa nižšie uvedeného zobrazenia videli dodatočné informácie. Ikona polohy ▲ zobrazuje vašu aktuálnu polohu.



Stránka s mapami počas navigovania po trase

- 1 Počas navigovania po trase sa dotknite políčka s textom, aby ste otvorili zoznam odbočiek. Pozrite si stranu 16.
- 2 Vzdialenosť k ďalšej odbočke.
- 3 Dotknite sa , aby ste oddialili.
- 4 Dotknite sa , aby ste priblížili.
- 5 Dotknite sa mapy, aby ste zobrazili a prechádzali cez dvojrozmernú mapu.
- 6 Dotknite sa políčka s údajmi **Rychlost** alebo **Čas príchodu**, aby ste otvorili trasový počítač.



- Pri jazde na hlavných cestách sa môže zobrazíť ikona rýchlostného obmedzenia. Ikona zobrazuje aktuálne obmedzenie rýchlosti na ceste.

## Trasový počítač

Trasový počítač zobrazuje vašu aktuálnu rýchlosť a poskytuje nápomocné štatistiky o vašej trase.

Aby ste zobrazili trasový počítač, vyberte na mape možnosť **Rychlost** alebo **Príchod**. Prípadne zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Trasový počítač**.



- 1 Aktuálny smer jazdy
- 2 Aktuálna rýchlosť
- 3 Vzdialenosť k cieľovému miestu
- 4 Celková prejdená vzdialenosť (počítadlo kilometrov)
- 5 Dotknite sa možnosti **Vynulovať trasu**, aby ste vynulovali všetky informácie v trasovom počítači.
- 6 Aby ste vynulovali maximálnu rýchlosť, dotknite sa možnosti **Vynulovať maximálnu**.

## Zoznam odbočiek

Zoznam odbočiek zobrazuje zoznam pokynov po jednotlivých odbočeníach pre vašu celú trasu, ako aj informácie o príchode.



Počas navigácie po trase sa dotknite textového políčka na stránke s mapami, aby sa otvoril zoznam odbočiek.

Prípadne zo stránky ponuky sa dotknite možnosti

**Nástroje > Zoznam odbočiek.**





Vzdialenosť do Cieľa	Čas Prijazdu	Čas do Cieľa
2.6 <sup>m</sup>	10:39	02:19
1	↳ Odbočte doprava na Lagerhausstrasse	3
12 <sup>m</sup>		00:00
2	↳ Použite kruhový objazd na vyjazd	02:10
2.5 <sup>m</sup>	1.	
Spat		Zobraziť všetko

- 1 Smery tejto odbočky
- 2 Vzdialenosť k tejto odbočke
- 3 Smery odbočiek

- Dotknite sa možnosti **Zobraziť všetky**, aby ste videli všetky odbočky na trase. Dotknite sa možnosti  a , aby ste prechádzali cez zoznam.
- Dotknite sa odbočky, aby ste ju videli na mape (stránka s nasledujúcimi odbočkami).



Strana ďalšej odbočky

- Dotknite sa možnosti  a , aby ste prechádzali cez všetky odbočky na trase. Dotknite sa možnosti  a , aby ste priblížili a oddialili odbočku na mape.

## Informačná stránka GPS

Zo stránky ponuky sa dotknite políček sily signálu v hornom ľavom rohu, aby sa zobrazila informačná stránka GPS. Prípadne zo stránky ponuky sa dotknite možnosti

**Nástroje > Informačná stránka GPS.**



- 1 Letecký pohľad
- 2 Políčka so silou satelitného signálu

Letecký pohľad zobrazuje satelity, ktoré prijímate.

Políčka so silou satelitného signálu naznačujú silu každého prijímaného satelitu. Plné políčko zobrazuje, že satelit GPS je pripravený pre použitie.

### Nastavenia GPS

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia > Zakladne > GPS**. K nastaveniam GPS sa môžete tiež dostať tak, že sa dotknete tlačidla **Nastavenia GPS** na informačnej stránke GPS.

- **Použitie v interiéri** — dotknite sa možnosti **Áno**, aby ste vyplli GPS prijímač.
- **Nastaviť polohu** — nastaví vašu polohu, ak je zapnutá možnosť použitia v interiéri. Vyberte vašu polohu na mape a dotknite sa možnosti **OK**.
- **WAAS/EGNOS** — vypnite a zapnite WAAS/EGNOS. WAAS a EGNOS predstavujú systémy satelitov a pozemných staníc, ktoré poskytujú korekcie GPS signálu, čím zaisťujú ešte lepšiu presnosť polohy. Ak chcete získať informácie o WAAS a EGNOS, navštívte lokalitu [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html).



# Vytváranie a úprava trás

Tento odsek popisuje, ako vytvoriť a prispôbiť vaše trasy.

## Vytvorenie novej uloženej trasy

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Trasy**.

- 1 **Dotknite sa možnosti Vytvoriť novú uloženíu trasu.**
- 2 **Vyberte voľbu a dotknite sa možnosti Ďalej. Vyberte začiatkový bod.**
- 3 **Vyberte voľbu a dotknite sa možnosti Ďalej. Vyberte konečný bod.**
- 4 **Aby ste pridali zastávku, dotknite sa možnosti Áno, potom sa dotknite možnosti Ďalej. Vyberte bod.**
- 5 **Vyberte vaše preferencie pri triedení a kalkulácii trasy a dotknite sa možnosti Ďalej.**
- 6 **Dotknite sa možnosti Dokončiť.**

## Úprava uloženej trasy

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Trasy**.

- 1 **Dotknite sa možnosti Upraviť/prehľad trás.**
- 2 **Pre úpravu sa dotknite trasy.**
- 3 **Dotknite sa položky Upraviť.**
- 4 **Dotknite sa položky, aby ste ju upravili.**

- **Premenovať** — zadajte nový názov trasy pomocou klávesnice na obrazovke.
- **Upraviť/prehľad bodov** — pridanie, usporiadanie, odstránenie, znovuzoradenie a prezeranie bodov na trase. Ďalšie informácie nájdete v nasledujúcich odsekoch.
- **Zmeniť preferenciu** — zmena preferencie kalkulácie na rýchlejší čas, kratšiu vzdialenosť alebo mimo cesty pre vozidlá.
- **Odstrániť trasu** — odstráni túto trasu.

## Pridanie prechodnej destinácie

### Ukazovanie trasy

Počas tvorenia trasy môžete do nej pridať body prechodných cieľov (zastávky). Do trasy môžete podľa nižšie uvedeného popisu pridávať body aj počas jej úpravy. Aby ste začali upravovať trasu, postupujte podľa krokov na predchádzajúcej strane.

- 1 **Dotknite sa možnosti Upraviť/prehľad obľúbených.**
- 2 **Dotknite sa možnosti Pridať.**
- 3 **Dotknite sa miesta, kde chcete bod pridať.**
- 4 **Dotknite sa metódy a potom vyberte bod.**
- 5 **Podľa potreby pridajte body. Po skončení stlačte možnosť Dokončiť.**

- **Automaticky usporiadať** — usporiada body, aby sa zaistila najkratšia trasa.
- **Odstrániť** — dotknite sa bodu, ktorý chcete odstrániť a potom sa dotknite možnosti **Odstrániť**.
- **Znovu usporiadať** — dotknite sa bodu, ktorý chcete premiestniť a dotknite sa možnosti **Premiestniť nahor** alebo **Premiestniť nadol**. Po skončení stlačte možnosť **Dokončiť**.
- **Prehľad** — vám umožňuje zobrazíť stránku s informáciami pre každý bod na trase. Podrobnosti o stránke s informáciami si pozrite na strane 12.

## Ukladanie aktívnej trasy

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Trasy > Uložiť aktívnu trasu**.

## Navigácia po uloženej trase

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Trasy > Navigácia po uloženej trase**. Dotknite sa trasy, po ktorej chcete navigovať.

## Opätovné prepočítanie trasy

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Trasy > Opätovné prepočítanie trasy**.

### Odstránenie všetkých uložených trás

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje** > **Vlastné údaje** > **Trasy** >  > **Odstránenie všetkých uložených trás**.

### Zastavenie vašej trasy



Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Zastaviť**. Potom sa dotknite možnosti **Áno**.

### Pridanie obchádzky do trasy


Ak potrebujete uskutočniť obchádzku z vašej aktuálnej trasy, otvorte stránku ponuky a dotknite sa možnosti **Obchádzka**.

- **1/2 míle, 2 míle alebo 5 míle** — vyberte si vzdialenosť obchádzky. Napríklad, ak sa na značke na ceste píše, že ulica je zatvorená najbližšie dve míle, v zozname sa dotknite možnosti **2 míle**. Navigačný systém opätovne prepočíta vašu trasu pre najbližšie dve míle.
- **Obchádzka podľa cesty (ciest) na trase** — vyberte cesty na vašej trase, ktorým sa chcete vyhnúť. Napríklad, ak je zatvorená rampa diaľnice, vyberte danú rampu v zozname ciest. Navigačný systém opätovne prepočíta vašu trasu, aby ste sa danej rampe vyhli.
- **Obchádzka podľa udalosti v cestnej premávke na trase** — ak používate FM prijímač cestnej premávky, môžete obchádzať udalosti v cestnej premávke.
- **Odstrániť všetky obchádzky** — dotknite sa tejto možnosti, aby ste odstránili akékoľvek obchádzky, ktoré ste zadali do trasy.

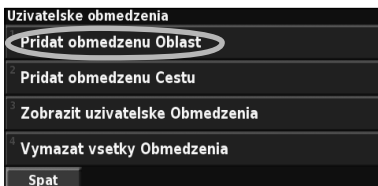
### Pridanie vylúčených úsekov

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Navigácia** >  > **Nastavenie úsekov vylúčených z cesty**. Vyberte typ cesty, ktorej sa chcete vyhnúť. Dotknite sa , aby ste zobrazili viac typov cesty, ktorým sa chcete vyhnúť.

### Vytvorenie vlastných miest, ktorým sa chcete vyhnúť

Môžete zadať špecifické oblasti a cesty, ktorým sa chcete na vašich trasách vyhnúť. Z ponuky nastavenia úsekov vylúčených z cesty sa dvakrát dotknite možnosti a potom sa dotknite možnosti  **Vlastné miesta, ktorým sa chcete vyhnúť**.

- 1 **Dotknite sa možnosti Pridať novú oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť alebo Pridať novú cestu, ktorej sa chcete vyhnúť.**



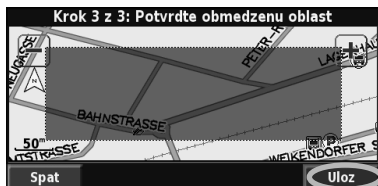
- 2 **Dotknite sa prvého rohu a následne možnosti Ďalej.**



- 3 **Dotknite sa druhého rohu a následne možnosti Ďalej.**



- 4 **Dotknite sa možnosti Dokončiť.**



# Používanie záznamov

Počas jazdy navigátor vytvorí chodník s prerušovanou čiarou (záznam trasy) vášho pohybu.

## Nastavenie záznamu trasy

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Záznam trasy**.

- **Nahrávanie** — zapína a vypína záznamník záznamov trás.
- **Percento zaplnenia** — zobrazí aktuálnu percentuálnu kapacitu záznamu trasy. Aby ste odstránili záznam trasy, dotknite sa možnosti **Percento zaplnenia > Áno > OK**.
- **Zobrazenie mapy** — na mape zobrazí záznam o aktuálnej trase. Vyberte nastavenie zväčšenia, pri ktorom sa zobrazí záznam trasy. Dotknite sa možnosti **OK**. Záznam trasy sa zobrazí na mape ako jemne bodkovaná čiara.

## Používanie záznamov prejdenej vzdialenosti

Môžete uchovávať štyri rôzne záznamy prejdenej vzdialenosti vašich jász. Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Záznam prejdenej vzdialenosti**.

### 1 Dotknite sa záznamu, aby ste ho upravili.

Vyber záznamu pre editáciu	
Log A : Aktivny	0.7 <sub>m</sub>
Log B	0.0 <sub>m</sub>
Log C	0.0 <sub>m</sub>
Log D	0.0 <sub>m</sub>
Spat	

### 2 Vyberte položku, ktorú chcete upraviť.

Vyberte položku pre editáciu	
Nazov	Log A
Vzdialenosť	0.7 <sub>m</sub>
Aktivny	Áno
Spat	

- **Názov** — zadajte nový názov.
- **Vzdialenosť** — vynulujte záznam prejdenej vzdialenosti.
- **Aktivny** — aktivujte alebo deaktivujte tento záznam.

# Informácie o cestnej premávke

Pomocou vstavaného FM prijímača dopravných správ dokáže navigačný systém prijať a používať dopravné informácie.

Keď sa prijme správa o cestnej premávke, udalosť sa zobrazí na mape a zmení vašu trasu, aby ste sa vyhlí nehode v cestnej premávke.

Ďalšie informácie o FM prijímači cestnej premávky získate na webovej stránke spoločnosti Garmin [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic). Informácie o poskytovateľoch predplatného pre získanie FM príjmu a pokrytí miest získate na lokalite [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).

## Zobrazenie udalostí v cestnej premávke



Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nástroje > Informácie v cestnej premávke**. Vyberte položku v zozname udalostí v cestnej premávke, aby sa zobrazili podrobnosti. Dotknite sa možnosti **Blízko**, aby sa zobrazila cestná premávka na inom mieste.


Blízko GPS pozície	FM Spravy
 A23	1.5% SO
 A501	3.7% NO
 A501	3.7% NO
 A1	6.0% N

### Zoznam udalostí v cestnej premávke

- 1 Dopravný symbol
- 2 Farebný kód
- 3 Zdroj cestnej premávky (Dopravné správy FM) a sila signálu

## Vyhýbanie sa cestnej premávke

Na stránke mapy sa zobrazí , ak sa na vašej aktuálnej trase alebo na ceste, po ktorej jazdíte, vyskytla udalosť so strednou alebo vysokou závažnosťou v cestnej premávke. Ak sledujete trasu, dotknite sa , aby ste sa vyhlí cestnej premávke.

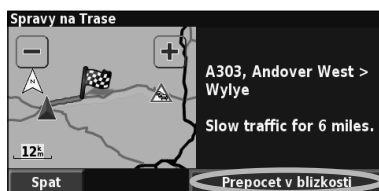
- 1 Z mapy sa dotknite .



- 2 Dotknite sa položky, ktorej sa chcete vyhnúť.




- 3 Dotknite sa Okolia obchádzky.




Ďalšia strana ►

## Farebné kódy závažnosti

Políčka naľavo od symbolov cestnej premávky znázorňujú závažnosť nehody v cestnej premávke:

 = nízka závažnosť (zelená) — cestná premávka je stále plynulá.

 = stredná závažnosť (žltá) — doprava je miestami preplnená.

 = vysoká závažnosť (červená) — v cestnej premávke je veľká zápcha alebo sa zastavila.

## Symbole cestnej premávky

Symbole v Severnej Amerike	Význam	Medzinárodné symboly
	Stav cesty	
	Práce na ceste	
	Cesta je uzatvorená	
	Zápcha	
	Nehoda	
	Udalosť	
	Informácie	

## Zmena nastavení cestnej premávky

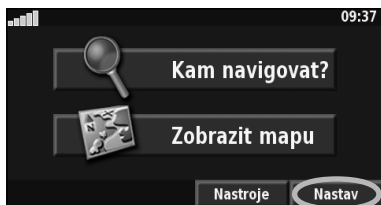
Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia > Cestná premávka**.

- **Poskytovateľ** — označuje poskytovateľa FM služieb cestnej premávky. Predvolené nastavenie je Automaticky. Automaticky zaisťuje, že ste pripojení k najlepšiemu poskytovateľovi. Ak máte zaplatené predplatné, Automaticky sa pripojí k službe alebo sa naladí na bezplatného poskytovateľa, ktorý vysiela najsilnejší signál. Dotknite sa možnosti Rozšírené, aby ste vymazali zoznam poskytovateľov FM správ o cestnej premávke alebo vyhľadali dostupných poskytovateľov.
- **Predplatné** — zobrazí vaše predplatné pre informácie o cestnej premávke. Ak máte pripojený FM prijímač správ o cestnej premávke, dotknite sa možnosti Predplatné FM správ o cestnej premávke, aby ste zobrazili predplatné. Dotknite sa predplatného, aby sa zobrazil dátum vypršania platnosti. Pre pridanie predplatného sa dotknite možnosti **Pridať predplatné**. Na strane 22 nájdete informácie o pridání predplatného pre FM informácie o cestnej premávke.
- **Štýl symbolov** — zmeníte používané symboly na označenie typu udalosti v cestnej premávke.
- **Zvukové upozornenie** — zapnite alebo vypnite zvukové upozornenie, keď sa vyskytne udalosť v cestnej premávke na ceste, po ktorej práve cestujete alebo na trase, po ktorej navigujete.
- **Vyhnuť sa cestnej premávke** — vyberte možnosť **Áno**, aby ste sa vyhli udalostiam v cestnej premávke pri vytváraní trasy.

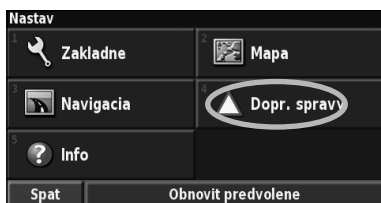
## Pridanie predplatného za prijímanie informácií o cestnej premávke

Pre pridanie predplatného za informácie o cestnej premávke sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **O** > **FM prijímač správ o cestnej premávke** a zapíšete si číslo jednotky FM prijímača správ o cestnej premávke. Choďte do [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic), kde si môžete zakúpiť predplatné cestnej premávky a kde získate kód predplatného cestnej premávky pozostávajúci z 25 znakov.

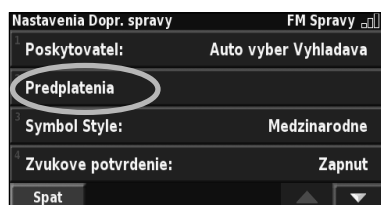
### 1 Dotknite sa možnosti Nastavenia.



### 2 Dotknite sa možnosti Cestná premávka.



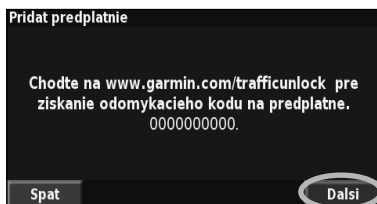
### 3 Dotknite sa možnosti Predplatné.



### 4 Dotknite sa možnosti Pridať predplatné.



### 5 Dotknite sa možnosti Ďalej.



### 6 Zadajte kód a dotknite sa položky Ďalej.



### 7 Dotknite sa možnosti OK.

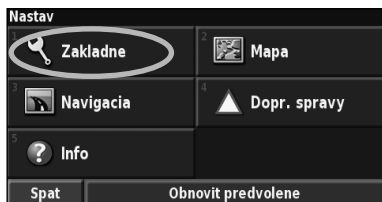
# Zmena nastavení

Tento odsek popisuje, ako prispôbiť nastavenia navigačného systému GPS.

## Zmena všeobecných nastavení

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** >

**Zakladne**.



### GPS

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **GPS**. Pozrite si stranu 16.

### Zmena jazyka

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **Jazyk**.

- **Jazyk reči** — zmeňte jazyk pre všetky hlasové výzvy a správy. Dotknite sa želanej reči a dotknite sa tlačidla **OK**. Sú dostupné dva rôzne typy jazykov reči: text na reč a prednahráný. Jazyky so zaznamenaným menom osoby a (TTS) predstavujú reči typu text na reč (TTS): Napríklad Americká angličtina - Jill (TTS) je reč typu text na reč. Reči typu text na reč „čítajú“ a „vyslovujú“ rovnaké slová, ktoré sa zobrazujú na obrazovke. Reči majú rozsiahlu slovnú zásobu a vyslovujú názvy ulíc, keď sa približujete k odbočkám. Jazyky bez mena osoby sú prednahráné reči, ktoré majú obmedzenú slovnú zásobu a nevyslovujú názvy miest alebo ulíc.



- Ak zmeníte jazyk reči, musíte jednotku reštartovať, aby sa táto zmena dokončila.
- **Jazyk textu** — zmeňte text na obrazovke na zvolený jazyk. Zmena jazyka textu nezmení jazyk údajov máp alebo používateľom zadané údaje.
- **Rýchlosť reči** — vyberte rýchlosť, ktorou sa výzvy hovoria.

### Prispôbenie Nastavení klávesnice

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **Klávesnica**.

- **Typ vstupu** — vyberte možnosť **Iba anglická** klávesnica alebo vyberte možnosť **Západoeurópska**, aby ste mohli používať znaky s diakritikou.
- **Typ záznamu** — vyberte **ABCDEF** klávesnicu alebo vyberte **QWERTY**.

### Prispôbenie nastavení zvuku

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **Zvuk**.

- **Navádzanie** — odbočte na výzvy hlasového navádzania. Vyberte možnosť **Iba hlasové tlačidlo**, aby ste počuli hlasové výzvy len po stlačení tlačidla **HLAS** na diaľkovom ovládaní.
- **Výstražný tón** — zapína výstražný tón, ktorý zaznie pred zapnutím alebo vypnutím hlasových výziev.
- **Tón dotykovej obrazovky** — zapína alebo vypína tón, ktorý zaznie vždy, keď sa dotknete obrazovky.
- **Tón stlačenia tlačidla** — zapína alebo vypína tón, ktorý zaznie vždy, keď stlačíte tlačidlo na diaľkovom ovládaní.

### Prispôbenie upozornení na blízkosť

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **Upozornenia na blízkosť**, aby ste nastavili upozornenia pre vlastné zaujímavé miesta, ktoré ste nahrali. Pozrite si stranu 27.

### Zmena vlastných nastavení času

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **Čas**.

- **Časové pásmo** — vyberte vaše časové pásmo.
- **Formát času** — vyberte 12 alebo 24-hodinový formát času.
- **Úspora pri dennom svetle** — vyberte možnosť Auto (Automaticky), Yes (Áno) alebo No (Nie). Nastavenie Auto (Automaticky) automaticky nastaví čas pre úsporu pri dennom svetle založenú na vašom časovom pásme.

### Výber merných jednotiek

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **Merné jednotky**. Zmení merné jednotky na Anglický systém, Metrický systém alebo Vlastné.

Ďalšia strana ►

Vlastné umožňuje Anglický systém alebo Metrický systém pre každú jednotku (vzdialenosť, výška atď.).

### Zapnutie a vypnutie bezpečnostného režimu

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** > **Zakladne** > **Bezpečnostný režim**. Zapnite alebo vypnite bezpečnostný režim. Bezpečnostný režim vypína všetky funkcie navigačného systému, ktoré si vyžadujú značnú pozornosť vodiča a mohli by počas jazdy rozptyľovať pozornosť. Keď je bezpečnostný režim zapnutý, začne fungovať, keď sa vyradí parkovacia brzda vozidla.

## Zmena nastavení mapy

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** >

 **Mapa**.



Mapove nastavenia	
Mapovy detail:	Normalne
Orientácia:	3D Podla pohybu
Farebný režim:	Den
Auto Mierka:	Auto
Spat	

- **Podrobnosti mapy** — upraví množstvo zobrazenia detailov na mape. Zobrazenie viacerých detailov spôsobí pomalé posúvanie mapy.
- **Orientácia** — zmení perspektívu mapy.

Orientácia	Popis
Dvojjrozmerné, severnou stranou nahor	Zobrazuje mapu v 2 rozmeroch (2D), a to so severom navrchu.
2D Track Up (Dvojjrozmerné trasa hore)	Zobrazí mapu dvojjrozmernu (2D) so smerom jazdy na hornej strane obrazovky.
3D Track Up (Trojjrozmerné trasa hore)	Zobrazí mapu trojjrozmernu (3D) so smerom jazdy na hornej strane obrazovky. Toto je predvolené zobrazenie na mape.

- **Farebný režim** — vyberte možnosť Day (Deň) pre jasné pozadie. Vyberte možnosť Night (Noc) pre čierne pozadie. Vyberte možnosť Auto (Automaticky), aby sa automaticky prepínalo medzi dvomi vyššie uvedenými možnosťami.
- **Automatické zväčšovanie** — vypnite alebo zapnite automatické zväčšovanie na mape pre optimálne zobrazenie. Môžete tiež určiť maximálnu vzdialenosť Automatického zväčšovania od 120 stóp do 300 míľ.
- **Farba trasy** — vyberte farbu čiar trasy.
- **Začloní cesty** — začloní cesty, ktoré sa nenachádzajú vo vašej trase. Toto nastavenie môžete prispôbiť na Počas smerovania.

- **Políčka s údajmi mapy** — prispôbi šírku a obsah políčok s údajmi, ktoré sa zobrazujú na stránke s mapami. Predvoleným nastavením je Normálne.

1. Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** >  **Mapa** >  > **Políčka s údajmi mapy**.
2. **Dotknite sa možnosti Široké alebo Tenké. Potom sa dotknite možnosti Ďalej.**

Navigačné datové údaje	
Datový údaj 1	Vzd.odbočky
Datový údaj 2	Čas odbočky
Datový údaj 3	Nasledujúca
Datový údaj 4	
Spat	
Ďalsí	

3. **Dotknite sa políčka s navigačnými údajmi, ktoré chcete prispôbiť.**
4. **Vyberte typ políčka s údajmi.**
5. **Vyberte, ako sa má políčko s údajmi zobrazit'.**
6. **Dotknite sa tlačidla OK. Zopakujte pri každom políčku s navigačnými údajmi.**
7. **Dotknite sa možnosti Ďalej, aby ste prispôbili políčka s inými ako navigačnými údajmi.**
8. **Dotknite sa možnosti Dokončiť, aby ste sa vrátili do ponuky nastavení mapy.**

- **Veľkosť textu** — prispôbuje veľkosť textu na displeji pre každú položku na mape.
- **Detail úrovně približenia** — funguje v spojení s Detailom mapy na prispôbenie toho, ktoré položky mapy sa zobrazia v rozmanitých úrovniach približenia. Pri každej položke na mape môžete vybrať možnosť Vypnúť, Automaticky alebo maximálnu vzdialenosť zväčšenia od 120 stóp až po 800 míľ.



- Zobrazenie viacerých detailov zvyšuje čas, ktorý je potrebný na obnovenie mapy.
- **Detailné mapy** — zapne a vypne vopred načítané mapy.
- **Nastavenie zobrazenia zaujímavých miest** — nastavuje, či sa vopred načítané zaujímavé miesta mapy (POI) na mape zobrazia. Môžete tiež filtrovať, ktoré typy POI sa zobrazia, ako napríklad ubytovanie a atrakcie. Toto neovplyvňuje vlastné zaujímavé miesta (POI).
- **Výber vozidla** — vyberte ikonu vozidla, ktorá je zobrazená počas navigácie trasy.



## Zmena nastavení navigácie

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** >

### Navigácia.

Navigacne nastavenia	
Vozidlo:	Auto
Preferovat:	Rychlejší čas
Spôsob vypočtu:	Nie
Dalsia odbočka menu:	Automatically
Spat	

- **Vozilo** — navedite vrsto vozila.
- **Preferencia** — vyberte preferenciu pre výpočty trasy.



Preferencia	Popis
Rýchlejší čas	Trasy vypočítané s týmto nastavením sú rýchlejšie na jazdu, ale na vzdialenosť môžu byť dlhšie.
Kratšia vzdialenosť	Trasy vypočítané s týmto nastavením sú kratšie na vzdialenosť, ale jazda môže zabrat dlhší čas.
Mimo cesty	Vytvorí priamu trasu z vašej aktuálnej lokality do cieľa. Toto môže byť užitočné v prípade, keď cestujete mimo oblastí dôkladne pokrytých mapou alebo tam, kde žiadne cesty neexistujú.

- **Požiadat o preferenciu** — vyberte, či navigačný systém požiada o vašu preferenciu zakaždým, keď bude vypočítavať trasu.
- **Vysunutie ďalšej odbočky** — vyberte, kedy sa počas navigácie trasy zobrazí stránka Ďalšia odbočka.

Preferencia	Popis
Zapnúť	Pre každú odbočku sa zobrazí stránka Ďalšia odbočka.
Auto	Stránka ďalšej odbočky sa zobrazuje iba vtedy, keď sa nenachádzate na stránke mapy, pretože už sledujete odbočky.
Vypnúť	Systém sa po každej odbočke neprepne na stránku Ďalšej odbočky.



Strana ďalšej odbočky

- **Prepočet po zidení z trasy** — nastaví spôsob, akým bude navigačný systém reagovať po zidení z trasy. V tejto možnosti môžete stíšiť správu „zišli ste z trasy, prepočítava sa“.
- **Nepretržité automatické smerovanie** — zapne alebo vypne funkciu nepretržitého automatického smerovania. Táto funkcia umožní navigačnému systému nepretržite vyhľadávať lepšiu trasu k vami stanovenému cieľu. Nepretržité automatické smerovanie môže byť užitočné, ak sa vyskytne dopravná nehoda alebo sa na aktuálnej trase nachádzajú časovo obmedzené odbočky. Na mape sa zobrazia , keď je dostupná lepšia trasa ako je tá, po ktorej práve idete. Dotknite sa , aby ste pokračovali po lepšej trase.
- **Nastavenie úsekov vylúčených z trasy** — pozrite stranu 18.

## Úprava nastavení cestnej premávky

Pozrite si stranu 21.

## Zobrazenie informácií (O)

Zo stránky ponuky sa dotknite možnosti **Nastavenia** >

### O aplikácii.

- **Softvér** — je uvedená verzia softvéru, audio verzia a č. jednotky. Zároveň je zobrazená verzia SiRF, ktorá sa v GPS používa.
- **Detailné mapy** — zobrazí informácie o vopred načítaných detailných mapách.
- **FM prijímač cestnej premávky** — zobrazí číslo jednotky FM prijímača cestnej premávky.
- **Informácie o autorskom práve** — zobrazí informácie o autorských právoch, ktoré sú pre konfiguráciu jednotky podstatné.

## Obnovenie nastavení

Aby ste obnovili výrobné nastavenia navigačného systému, otvorte stránku ponuky a dotknite sa možnosti **Nastavenia** > **Obnoviť pôvodné nastavenia** > **Áno**.

Táto príloha ponúka ďalšie informácie o navigačnom systéme, ako napríklad spôsob aktualizácie softvéru a údajov mapy.

## Používanie diaľkového ovládania

S navigačným systémom môžete použiť bežné diaľkové ovládanie pre systém značky Kenwood.

## Aktualizácia softvéru

Aby ste aktualizovali softvér navigačného systému, musíte mať kartu Secure Digital (SD), čítačku kariet SD a pripojenie k Internetu.



- Enheten kan starta om när du sätter i ett SD-kort.

Aktualizácia navigačného softvéru:

- 1** Prejdite na lokalitu [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood). Pre model DNX7220/DNX8220BT vyberte možnosť Aktualizácie softvéru > Prevziať.
- 2** Prečítajte si a akceptujte podmienky Licenčnej zmluvy k softvéru.
- 3** Na dokončenie inštalácie aktualizácie softvéru dodržiavajte pokyny na webovej stránke.

## Aktualizácia údajov mapy

Navigačný systém bude ponúkať pravidelné upozornenie pri spustení, keď bude stanovené, že prednahraté mapy sú zastarané. Od spoločnosti Garmin si môžete zakúpiť kartu SD s aktualizovanými údajmi mapy alebo sa obráťte na predajcu značky Kenwood alebo servisné stredisko Kenwood.

Aktualizácia údajov mapy:

- 1** Prejdite na lokalitu [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood). Pre modely DNX7220/DNX8220BT vyberte možnosť Objednať aktualizáciu mapy a potom dodržiavajte kontrolovaný postup na webovej stránke.
- 2** Potom, čo obdržíte kartu SD s novými údajmi o mapách, vložte kartu do zariadenia, aby ste mapy použili. Navigačný systém automaticky rozpozná a použije mapy na karte SD.



- Enheten kan starta om när du sätter i ett SD-kort.

## Odstránenie všetkých údajov používateľa

Môžete naraz odstrániť všetky údaje používateľa, a to vrátane všetkých obľúbených miest, trás, vlastných zaujímavých miest, ciest, záznamov prejdenných vzdialeností a domovskej polohy.

## ⚠ UPOZORNENIE

Po odstránení sa vaše používateľské údaje už nebudú dať obnoviť.

- 1** Dotknite sa možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Vymazať všetko**.
- 2** Dotknite sa možnosti **Áno. Navigačný systém sa reštartuje**.

## Vlastné zaujímavé miesta (POI)

Manuálne môžete nahráť databázy vlastných zaujímavých miest (POI), ktoré sú dostupné na Internete od rôznych spoločností. Niektoré databázy vlastných zaujímavých miest obsahujú informácie s upozoreniami pre body, ako napríklad bezpečnostné kamery a školské pásma. Navigačný systém vám oznámi, keď sa priblížite k jednému z týchto bodov.

## ⚠ UPOZORNENIE

Spoločnosť Garmin nezodpovedá za následky použitia vlastných databáz zaujímavých miest alebo za presnosť bezpečnostnej kamery alebo inej vlastnej databázy zaujímavých miest.

Po prevzatí vašej databázy zaujímavých miest použite zavádzací program Garmin POI Loader, aby ste nainštalovali zaujímavé miesta na kartu SD. Potom môžete použiť kartu SD na nahratie zaujímavých miest do modelu DNX7220/DNX8220BT. Zavádzací program zaujímavých miest je k dispozícii na lokalite [www.garmin.com/products/poiloader](http://www.garmin.com/products/poiloader). Ďalšie informácie nájdete v súbore pomocníka zavádzacieho programu POI Loader, stlačte tlačidlo F1, aby ste otvorili súbor pomocníka.

➤ **Ďalšia strana**



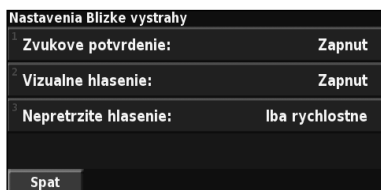
- Enheten kan starta om när du sätter i ett SD-kort.
- Vždy, keď do navigačného systému vložíte vlastné zaujímavé miesta, všetky ostatné v systéme už uložené zaujímavé miesta budú prepísané.

### Nájdenie vlastných POI

Pre zobrazenie zoznamu vlastných zaujímavých miest vložených do navigačného systému sa dotknite možnosti **Kam navigovať? > Rozsirenia > Vlastné zaujímavé miesta**.

### Nastavenie upozornení na blízkosť

Aby ste zapli alebo vypli upozornenia na blízkosť vlastných zaujímavých miest, otvorte stránku ponuky a dotknite sa možnosti **Nastavenia > Zakladne > Upozornenia na blízkosť**.



- **Zvukové upozornenie** — zapína alebo vypína upozornenia, ktoré zaznievajú, ako sa blížite k vlastnému zaujímavému miestu.
- **Vizuálne upozornenie** — zapína alebo vypína popisy upozornenia, ktoré sa objavujú, ako sa blížite k vlastnému zaujímavému miestu.
- **Nepretržité upozornenie** — vyberte, na ktoré upozornenia (ktoré typy vlastných zaujímavých miest) budete nepretržite upozorňovaní.

### Odstránenie všetkých vlastných zaujímavých miest

Na odstránenie všetkých zaujímavých miest z navigačného systému sa dotknite možnosti **Nástroje > Vlastné údaje > Vlastné zaujímavé miesta > Odstrániť všetko**. Pre potvrdenie sa dotknite možnosti **Áno**.

Pre najnovšie bezplatné aktualizácie softvéru (okrem údajov máp) počas životnosti vášho výrobku spoločnosti Garmin navštívte webovú lokalitu spoločnosti Garmin [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood).

**GARMIN**<sup>TM</sup>

© 2008 Garmin Ltd. alebo dcérske spoločnosti

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, UK

Garmin Corporation  
Č. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SHIJR, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Č. dielu 190-00905-44 Rev. B



Garmin® je registrovaná obchodná známka spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej dcérskych spoločností a nemôže sa používať bez výslovného súhlasu spoločnosti Garmin. NAVTEQ® är ett varumärke som tillhör NAVTEQ Inc. eller dess dotterbolag och är registrerat i ett eller flera länder, inklusive USA. Všetky ostatné názvy spoločností a obchodné známky uvedené alebo spomenuté v tejto dokumentácii sú majetkom ich výlučných vlastníkov. Všetky práva vyhradené. SiRF, SiRFstar a logo SiRF sú registrované obchodné známky spoločnosti SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII a SiRF Powered sú obchodné známky spoločnosti SiRF Technology.

